

**Nos bureaux sont ouverts  
du lundi au vendredi :  
de 9h00 à 19h00 et  
le samedi :  
de 9h00 à 17h00**  
*(de Janvier à Septembre inclus)*



Route du Puy-Saint-Bonnet - 49300 CHOLET - FRANCE  
Tél. : 02 41 56 46 56 - Fax : 02 41 56 46 47  
Depuis l'étranger : Tél. : +33 (0)2 41 56 46 56 - Fax : +33 (0)2 41 56 46 47  
nicols@nicols.com / www.nicols.com



Tarifs 2012





# Calendrier 2012

| MARS |    | AVRIL |        | MAI  |                 | JUIN |    | JUILLET |              | AOÛT |            | SEPTEMBRE |    | OCTOBRE |    | NOVEMBRE |           |
|------|----|-------|--------|------|-----------------|------|----|---------|--------------|------|------------|-----------|----|---------|----|----------|-----------|
| 01 J |    | 01 D  |        | 01 M | Fête du travail | 01 V |    | 01 D    |              | 01 M |            | 01 S      |    | 01 L    |    | 01 J     | Toussaint |
| 02 V |    | 02 L  |        | 02 M |                 | 02 S |    | 02 L    |              | 02 J |            | 02 D      |    | 02 M    |    | 02 V     |           |
| 03 S | 09 | 03 M  |        | 03 J | 18              | 03 D |    | 03 M    |              | 03 V | 31         | 03 L      |    | 03 M    |    | 03 S     |           |
| 04 D |    | 04 M  |        | 04 V |                 | 04 L |    | 04 M    |              | 04 S |            | 04 M      |    | 04 J    | 40 | 04 D     |           |
| 05 L |    | 05 J  | 14     | 05 S |                 | 05 M |    | 05 J    | 27           | 05 D |            | 05 M      |    | 05 V    |    | 05 L     |           |
| 06 M |    | 06 V  |        | 06 D |                 | 06 M | 23 | 06 V    |              | 06 L |            | 06 J      | 36 | 06 S    |    | 06 M     |           |
| 07 M |    | 07 S  |        | 07 L |                 | 07 J |    | 07 S    |              | 07 M |            | 07 V      |    | 07 V    |    | 07 M     | 45        |
| 08 J | 10 | 08 D  | Pâques | 08 M | Victoire 1945   | 08 V |    | 08 D    |              | 08 M |            | 08 S      |    | 08 L    |    | 08 J     |           |
| 09 V |    | 09 L  |        | 09 M |                 | 09 S |    | 09 L    |              | 09 J | 32         | 09 D      |    | 09 M    |    | 09 V     |           |
| 10 S |    | 10 M  |        | 10 J | 19              | 10 D |    | 10 M    |              | 10 V |            | 10 L      |    | 10 M    |    | 10 S     |           |
| 11 D |    | 11 M  |        | 11 V |                 | 11 L |    | 11 M    |              | 11 S |            | 11 M      |    | 11 J    | 41 | 11 D     | Armistice |
| 12 L |    | 12 J  | 15     | 12 S |                 | 12 M |    | 12 J    | 28           | 12 D |            | 12 M      |    | 12 V    |    | 12 L     |           |
| 13 M |    | 13 V  |        | 13 D |                 | 13 M |    | 13 V    |              | 13 L |            | 13 J      | 37 | 13 S    |    | 13 M     |           |
| 14 M |    | 14 S  |        | 14 L |                 | 14 J | 24 | 14 S    | Fête Nation. | 14 M |            | 14 V      |    | 14 D    |    | 14 M     |           |
| 15 J | 11 | 15 D  |        | 15 M |                 | 15 V |    | 15 D    |              | 15 M | Assomption | 15 S      |    | 15 L    |    | 15 J     | 46        |
| 16 V |    | 16 L  |        | 16 M |                 | 16 S |    | 16 L    |              | 16 J |            | 16 D      |    | 16 M    |    | 16 V     |           |
| 17 S |    | 17 M  |        | 17 J | Ascension       | 17 D |    | 17 M    |              | 17 V | 33         | 17 L      |    | 17 M    |    | 17 S     |           |
| 18 D |    | 18 M  |        | 18 V |                 | 18 L |    | 18 M    |              | 18 S |            | 18 M      |    | 18 J    | 42 | 18 D     |           |
| 19 L |    | 19 J  | 16     | 19 S | 20              | 19 M |    | 19 J    | 29           | 19 D |            | 19 M      |    | 19 V    |    | 19 L     |           |
| 20 M |    | 20 V  |        | 20 D |                 | 20 M |    | 20 V    |              | 20 L |            | 20 J      | 38 | 20 S    |    | 20 M     |           |
| 21 M |    | 21 S  |        | 21 L |                 | 21 J | 25 | 21 S    |              | 21 M |            | 21 V      |    | 21 D    |    | 21 M     |           |
| 22 J | 12 | 22 D  |        | 22 M |                 | 22 V |    | 22 D    |              | 22 M |            | 22 S      |    | 22 L    |    | 22 J     | 47        |
| 23 V |    | 23 L  |        | 23 M |                 | 23 S |    | 23 L    |              | 23 J | 34         | 23 D      |    | 23 M    |    | 23 V     |           |
| 24 S |    | 24 M  |        | 24 J | 21              | 24 D |    | 24 M    |              | 24 V |            | 24 L      |    | 24 M    |    | 24 M     |           |
| 25 D |    | 25 M  |        | 25 V |                 | 25 L |    | 25 M    |              | 25 S |            | 25 S      |    | 25 J    | 43 | 25 D     |           |
| 26 L |    | 26 J  | 17     | 26 S |                 | 26 M |    | 26 J    | 30           | 26 D |            | 26 M      |    | 26 V    |    | 26 L     |           |
| 27 M |    | 27 V  |        | 27 D | Pentecôte       | 27 M |    | 27 V    |              | 27 L |            | 27 J      | 39 | 27 S    |    | 27 M     |           |
| 28 M |    | 28 S  |        | 28 L |                 | 28 J | 26 | 28 S    |              | 28 M |            | 28 V      |    | 28 D    |    | 28 M     |           |
| 29 J | 13 | 29 D  |        | 29 M |                 | 29 V |    | 29 D    |              | 29 M | 35         | 29 S      |    | 29 L    |    | 29 J     | 48        |
| 30 V |    | 30 L  |        | 30 M |                 | 30 S |    | 30 L    |              | 30 J |            | 30 D      |    | 30 M    | 44 | 30 V     |           |
| 31 S |    |       |        | 31 J |                 |      |    | 31 M    |              | 31 V |            |           |    | 31 M    |    |          |           |



## Promotions permanentes

⚠ Offres cumulables entre elles jusqu'à hauteur de 10% pour les courts séjours, 15% pour les séjours d'une semaine.



**Remise couple**  
**10% de remise**  
 sur N900 / N1000 /  
 N1010 pour courts  
 et longs séjours



**Remise famille**

- pour 1 couple accompagné d'1 enfant de - 16 ans :  
**5% de remise**
- pour 1 couple accompagné de 2 enfants (ou plus) de - 16 ans :  
**10% de remise**  
 pour courts et longs séjours, tous bateaux



**Remise long séjour**  
**10% de remise**  
 sur la deuxième semaine  
 et les suivantes



**Remise groupe**  
 (2 bateaux et plus)  
**-5% sur l'ensemble**

**PROMO ÉTÉ 2012**  
 Réservez entre  
 le 1<sup>er</sup> octobre 2011 et  
 le 31 mars 2012 et bénéficiez  
 de 10% de remise Early Booking  
 pour tout séjour d'une semaine ou  
 + entre le 1<sup>er</sup> juillet et  
 le 31 août 2012



**PROMO EARLY BOOKING :**  
 10% de remise pour  
 toute réservation  
 enregistrée avant le :  
**31/12/2011**

⚠ **PROMO RÉGIONS :** tarif «Spécial Anjou» : voir page 10, tarif «Spécial Portugal» : voir page 26.



**1 semaine = 7 nuits.**

Lorsque le séjour chevauche 2 périodes, le prix est calculé au prorata du nombre de nuits dans chaque période.

- **Formule Semaine** : départ entre 15h et 18h, retour entre 8h et 9h.
- **Formule Mini-semaine** : du lundi à partir de 14h au vendredi 9h, ou du mardi à partir de 14h au samedi 9h.
- **Formule Weed-end** : du vendredi soir à partir de 16h au dimanche soir 17h.

● **Piscine en option.** Adaptable sur tous les modèles (sauf modèle N800 et gamme Riviera)

**Attention :** pour la piscine sur les modèles OCTO®, SIXTO®, N1300, N1310, N1350 et N1350 VIP : permis obligatoire.

**(1) TARIF SPECIAL LOT-QUERCY**  
 (au départ de Bouziès / St-Cirq-Lapopie) :  
 Une saison d'ouverture plus courte que pour les autres bases ainsi qu'une information et un suivi particulier nous obligent à pratiquer des prix légèrement plus élevés.  
 (Supplément de 80 € par bateau et par séjour).

**Estivale**

**Grand confort**

Adaptable sur tous modèles (Sauf N800 et Riviera)

|                     | DUO<br>2/4 pl | QUATTRO<br>4/6 pl | SIXTO<br>6/8 pl | OCTO<br>8/10 pl | N900<br>4/7 pl | N1100<br>7/9 pl | N1350<br>8/10 pl | N1350 VIP<br>4/6 pl | Piscine |
|---------------------|---------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------|---------------------|---------|
| <b>Semaine</b>      | 1 361 €       | 1 810 €           | 2 227 €         | 2 367 €         | 1 334 €        | 1 876 €         | 2 428 €          | 2 606 €             | 199 €   |
| <b>Jour suppl.</b>  | 194 €         | 259 €             | 318 €           | 338 €           | 191 €          | 268 €           | 347 €            | 372 €               | 28 €    |
| <b>Mini-semaine</b> | 844 €         | 1 122 €           | 1 381 €         | 1 468 €         | 827 €          | 1 163 €         | 1 506 €          | 1 616 €             | 123 €   |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 681 €         | 905 €             | 1 114 €         | 1 184 €         | 667 €          | 938 €           | 1 214 €          | 1 303 €             | 99 €    |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 885 €         | 1 177 €           | 1 448 €         | 1 539 €         | 867 €          | 1 219 €         | 1 578 €          | 1 694 €             | 129 €   |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 1 089 €       | 1 448 €           | 1 782 €         | 1 894 €         | 1 068 €        | 1 501 €         | 1 943 €          | 2 085 €             | 159 €   |
| <b>Semaine</b>      | 1 633 €       | 2 172 €           | 2 673 €         | 2 841 €         | 1 601 €        | 2 251 €         | 2 914 €          | 3 127 €             | 239 €   |
| <b>Jour suppl.</b>  | 233 €         | 310 €             | 382 €           | 406 €           | 229 €          | 322 €           | 416 €            | 447 €               | 34 €    |
| <b>Mini-semaine</b> | 1 013 €       | 1 347 €           | 1 657 €         | 1 761 €         | 993 €          | 1 396 €         | 1 807 €          | 1 939 €             | 148 €   |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 817 €         | 1 086 €           | 1 337 €         | 1 420 €         | 801 €          | 1 126 €         | 1 457 €          | 1 564 €             | 119 €   |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 1 062 €       | 1 412 €           | 1 737 €         | 1 846 €         | 1 041 €        | 1 463 €         | 1 894 €          | 2 033 €             | 155 €   |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 1 307 €       | 1 738 €           | 2 138 €         | 2 273 €         | 1 281 €        | 1 801 €         | 2 331 €          | 2 502 €             | 191 €   |
| <b>Semaine</b>      | 1 780 €       | 2 367 €           | 2 913 €         | 3 096 €         | 1 745 €        | 2 453 €         | 3 176 €          | 3 407 €             | 260 €   |
| <b>Jour suppl.</b>  | 254 €         | 338 €             | 416 €           | 442 €           | 249 €          | 350 €           | 454 €            | 487 €               | 37 €    |
| <b>Mini-semaine</b> | 1 104 €       | 1 468 €           | 1 806 €         | 1 919 €         | 1 082 €        | 1 521 €         | 1 969 €          | 2 112 €             | 161 €   |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 890 €         | 1 184 €           | 1 457 €         | 1 548 €         | 873 €          | 1 227 €         | 1 588 €          | 1 704 €             | 130 €   |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 1 157 €       | 1 539 €           | 1 893 €         | 2 012 €         | 1 134 €        | 1 595 €         | 2 064 €          | 2 215 €             | 169 €   |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 1 424 €       | 1 894 €           | 2 330 €         | 2 477 €         | 1 396 €        | 1 962 €         | 2 540 €          | 2 726 €             | 208 €   |
| <b>Semaine</b>      | 2 094 €       | 2 785 €           | 3 427 €         | 3 642 €         | 2 053 €        | 2 886 €         | 3 736 €          | 3 990 €             | 306 €   |
| <b>Jour suppl.</b>  | 299 €         | 398 €             | 490 €           | 520 €           | 293 €          | 412 €           | 534 €            | 570 €               | 44 €    |

**Sedan**

**Riviera**

|                     | N800<br>2/3 pl | N1000/1010<br>6/8 pl | N1150/1160<br>8/10 pl | N1170/1160"N**<br>8/10 pl | N1300<br>10/12 pl | N1310<br>10/12 pl | R920<br>6/8 pl | R1120 - 1130<br>8/10 - 7/9 pl |
|---------------------|----------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------------------|
| <b>Semaine</b>      | 831 €          | 1 492 €              | 1 707 €               | 1 926 €                   | 2 073 €           | 2 289 €           | 1 055 €        | 1 336 €                       |
| <b>Jour suppl.</b>  | 119 €          | 213 €                | 244 €                 | 275 €                     | 296 €             | 327 €             | 151 €          | 191 €                         |
| <b>Mini-semaine</b> | 515 €          | 925 €                | 1 058 €               | 1 194 €                   | 1 285 €           | 1 419 €           | 654 €          | 829 €                         |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 415 €          | 746 €                | 853 €                 | 963 €                     | 1 037 €           | 1 145 €           | 527 €          | 668 €                         |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 540 €          | 970 €                | 1 109 €               | 1 252 €                   | 1 347 €           | 1 488 €           | 686 €          | 869 €                         |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 664 €          | 1 193 €              | 1 366 €               | 1 541 €                   | 1 658 €           | 1 831 €           | 844 €          | 1 069 €                       |
| <b>Semaine</b>      | 997 €          | 1 790 €              | 2 048 €               | 2 311 €                   | 2 488 €           | 2 747 €           | 1 266 €        | 1 604 €                       |
| <b>Jour suppl.</b>  | 142 €          | 256 €                | 293 €                 | 330 €                     | 355 €             | 392 €             | 181 €          | 229 €                         |
| <b>Mini-semaine</b> | 618 €          | 1 110 €              | 1 270 €               | 1 433 €                   | 1 543 €           | 1 703 €           | 785 €          | 994 €                         |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 498 €          | 895 €                | 1 024 €               | 1 156 €                   | 1 244 €           | 1 374 €           | 633 €          | 802 €                         |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 648 €          | 1 164 €              | 1 331 €               | 1 502 €                   | 1 617 €           | 1 786 €           | 823 €          | 1 042 €                       |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 797 €          | 1 432 €              | 1 639 €               | 1 849 €                   | 1 991 €           | 2 198 €           | 1 013 €        | 1 283 €                       |
| <b>Semaine</b>      | 1 086 €        | 1 951 €              | 2 232 €               | 2 519 €                   | 2 712 €           | 2 994 €           | 1 380 €        | 1 748 €                       |
| <b>Jour suppl.</b>  | 155 €          | 279 €                | 319 €                 | 360 €                     | 387 €             | 428 €             | 197 €          | 250 €                         |
| <b>Mini-semaine</b> | 673 €          | 1 209 €              | 1 384 €               | 1 562 €                   | 1 681 €           | 1 856 €           | 855 €          | 1 084 €                       |
| <b>W-E 2 jrs</b>    | 543 €          | 975 €                | 1 116 €               | 1 259 €                   | 1 356 €           | 1 497 €           | 690 €          | 874 €                         |
| <b>W-E 3 jrs</b>    | 705 €          | 1 268 €              | 1 451 €               | 1 637 €                   | 1 762 €           | 1 946 €           | 897 €          | 1 136 €                       |
| <b>W-E 4 jrs</b>    | 868 €          | 1 560 €              | 1 786 €               | 2 015 €                   | 2 169 €           | 2 395 €           | 1 104 €        | 1 398 €                       |
| <b>Semaine</b>      | 1 278 €        | 2 295 €              | 2 626 €               | 2 963 €                   | 3 190 €           | 3 522 €           | 1 623 €        | 2 056 €                       |
| <b>Jour suppl.</b>  | 182 €          | 328 €                | 375 €                 | 423 €                     | 456 €             | 503 €             | 232 €          | 294 €                         |

! \* Les N1160 «N» (nouvelle génération) sont garantis ayant moins de 5 ans et sont proposés au prix du N1170.

# BON DE RÉSERVATION 2012 / CONDITIONS PARTICULIÈRES

A RETOURNER A : NICOLS - Route du Puy-Saint-Bonnet - 49300 CHOLET - FRANCE  
Tél. 02 41 56 46 56 - Fax : 02 41 56 46 47 ou depuis l'étranger : Tél. : +33 (0)2 41 56 46 56 - Fax : +33 (0)2 41 56 46 47  
nicols@nicols.com - www.nicols.com

RCS ANGERS B 338 576 374 - SNC NICOL'S YACHT au Capital de : 152 000 Euros

NOM DU LOCATAIRE\* : \_\_\_\_\_ Tel. domicile : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_ Tel. portable : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ Tel. travail : \_\_\_\_\_  
Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_ e mail : \_\_\_\_\_  
Pays : \_\_\_\_\_ Date de Naissance : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_

\*Si le locataire n'est pas le chef de bord, il s'engage à lui transmettre les conditions générales du présent contrat. Au moment de la prise en charge du bateau, un avenant sera conclu entre le loueur effectif et le chef de bord avec délivrance d'une "carte de plaisance".

COMPOSITION DE L'ÉQUIPAGE (noms et adresses) :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Nom et prénom du chef de bord : \_\_\_\_\_  
Nbre adultes : \_\_\_\_\_ Nbre enfants : \_\_\_\_\_ Total : \_\_\_\_\_

Etes-vous déjà client Nicols® : OUI  NON  Si oui, votre N° client : \_\_\_\_\_ N° adhérent Club CAMIF : \_\_\_\_\_

Comment avez-vous connu NICOLS® :  Relations  Salon  Publicité / Revues presse  Internet  Offices de tourisme  C.E.

## VOTRE CROISIÈRE

Type de bateau choisi : \_\_\_\_\_ Capacité d'accueil : \_\_\_\_\_  
Base de Départ : \_\_\_\_\_ Le : \_\_\_\_\_ 15h/18h Base de retour : \_\_\_\_\_ Le : \_\_\_\_\_ 8h/9h  
 Croisière aller / retour  Croisière aller simple (sous réserve\*) (17h pour le week-end)

\*Le locataire est informé que la croisière en aller-simple n'est jamais garantie du fait des aléas pouvant en affecter le déroulement (voir paragraphe 10 des conditions générales de location).

## CALCUL DU PRIX DE VOTRE CROISIÈRE

Location du bateau : \_\_\_\_\_ € EXTRAS À RÉSERVER DÈS À PRÉSENT (à confirmer et à régler sur place) :  
Location de piscine : \_\_\_\_\_ € Location de vélos (35€ / vélo / semaine) : Nbre \_\_\_\_\_  
Divers : \_\_\_\_\_ € Location parking\* ou garage\* selon base (30€ ou 45€/ semaine) :  
Guide Fluvial (23€) : \_\_\_\_\_ € (\*fermé mais non gardé) Nbre \_\_\_\_\_  
Assurance (formulaire sur demande) : \_\_\_\_\_ € Location de linge de toilette (8€ / kit) : Nbre \_\_\_\_\_  
Supplément Aller-simple (120€) : \_\_\_\_\_ € Location convertisseur 12V / 220V (forfait 10€) :  oui /  non  
TOTAL \* : \_\_\_\_\_ € Animaux domestiques (forfait 35€ / animal) : Nbre \_\_\_\_\_

\*Ce prix n'est pas définitif. Les heures moteurs seront facturées à la restitution du bateau, selon le taux horaire précisé le jour du départ.

ACOMPTE 35 % à verser à la réservation : \_\_\_\_\_ €  
Règlement du solde un mois avant le départ.

### RÈGLEMENT :

- Chèque bancaire à l'ordre de NICOLS  
 Chèque Vacances  
 Virement bancaire à :  
BCME - Banque Commerciale pour le Marché de l'Entreprise  
Code Banque 18829 - Code Guichet 44422  
N° Compte 03805693840 - Clé RIB 18  
IBAN FR7618829444220380569384018

CB VISA N° : \_\_\_\_\_  
Validité : \_\_\_\_\_ Cryptogramme : \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_

Conformément à votre demande, le solde sera réglé automatiquement 1 mois avant le départ (selon nos conditions de location) avec ce même numéro de carte bancaire.

Je soussigné(e), déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location et de toutes les informations spécifiques à ma croisière, les accepte et m'engage à les respecter.

Fait le : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

A : \_\_\_\_\_

**ATTENTION ! Avez-vous pensé à nous téléphoner pour connaître les disponibilités des bateaux, avant de nous envoyer votre bon de réservation ?**

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION (SUITE AU DOS)

### 1 - LOCATION - RESERVATION

Le présent bon de réservation a une durée de validité de 10 jours à compter de sa réception. La location devient définitive lorsque NICOLS® ou un affilié confirme au locataire sa réservation, après avoir reçu le bon de réservation et l'acompte prévu.

- PAIEMENT DU SOLDE de la location indiqué sur le reçu d'acompte.

Un mois avant le départ sans qu'il y ait rappel du loueur.

En application de l'article L 121-20-4 du Code de la Consommation, le locataire ayant réservé par téléphone ou via internet une location auprès de NICOLS® ne bénéficie pas du droit de rétractation prévue à l'article L 121-20 du même code.

- DOCUMENTS : A réception du solde, le loueur adresse au locataire les documents d'usage.
- Toute location faite moins de 30 jours avant le départ entraîne le règlement de l'intégralité du loyer.
- Tous frais bancaires seront supportés par le locataire.

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION

## 2 - APTITUDE

- Le chef d'équipage doit être majeur et est responsable du bateau et des personnes naviguant avec lui. La conduite du bateau n'est possible que pour les personnes âgées de plus de 16 ans, en la présence effective à bord et sous la responsabilité d'une personne majeure désignée sur la carte de plaisance comme titulaire ou ayant suivi l'enseignement initial.
- Le loueur se réserve le droit de refuser la mise à disposition du bateau si le chef d'équipage ne semble pas apte à assumer cette responsabilité, nonobstant les références, brevets ou titres éventuellement présentés. Dans ce cas, le loueur pourra résilier le contrat sans qu'aucune des sommes versées ne soit restituée.
- Le chef d'équipage prendra possession du bateau après avoir accompli les formalités (caution, inventaire), reçu les documents administratifs et pris connaissance des instructions de navigation.
- Le locataire doit se conformer à la réglementation de la navigation fluviale et aux instructions dispensées par le loueur et les autorités fluviales.
- La navigation de nuit, le remorquage, le prêt et/ou la sous-location du bateau ne sont pas autorisés.

## 3 - CAUTION

- Son montant varie selon le bateau loué. Elle est déposée au départ, avant l'embarquement, (espèces, chèque bancaire ou carte bleue/visa), et comprend :
- Une partie relative au nettoyage si le bateau n'est pas rendu parfaitement propre, (caution ménage : elle est de 150 € pour le ménage (200 € pour les bateaux de + de 13 mètres (GC1350, GC1350 VIP, N1310, N1300, OCTO®, SIXTO®).
- Le solde correspondant à la franchise de l'assurance et à une perte d'exploitation forfaitaire (caution bateau)

## 4 - ASSURANCES

- L'assurance de la vedette louée couvre les dommages accidentels au bateau ou causés à des tiers par le bateau.
- Cette assurance ne couvre pas : les personnes embarquées, leurs effets personnels, leur propre responsabilité civile; la perte ou la détérioration de matériel ou d'équipement; le mauvais entretien du bateau par le locataire; les vélos et leur utilisation.
- Le locataire reste son propre assureur à concurrence du montant de la franchise : il pourra souscrire auprès de l'assureur de son choix ou du loueur une ou des assurances couvrant :
- La somme due au loueur en cas d'annulation (à l'exception des frais de dossier)
- Le rachat de la moitié de la caution bateau
- L'interruption de croisière
- Les dommages accidents corporels.
- En tout état de cause, l'assurance ne couvrira pas la responsabilité civile du locataire et les dommages, pertes et autres dépenses résultant, par exemple, de faute intentionnelle ou inexcusable, de conduite en état d'ivresse et/ou sous l'emprise de stupéfiants, d'infraction au code de navigation fluviale.

## 5 - EQUIPEMENT DU BATEAU

- Le locataire s'engage à signaler toute perte, tout vol ou toute détérioration d'équipement et peut être tenu de les rembourser.

## 6 - CARBURANTS ET DIVERS CONSOMMABLES

- Sont à la charge du locataire les carburants, lubrifiants, combustibles pour cuisine, et d'une manière générale toutes matières consommables nécessaires à la bonne marche et à l'entretien du bateau pendant toute la durée de la location. La tarification afférente à ces postes est indiquée au barème du loueur, et se trouve assujettie aux variations des cours du marché. Les éventuelles taxes d'amarrage ou frais de stationnement sont à la charge du locataire et dépendent des choix d'escale opérés.

## 7 - VELOS

- Les vélos sont confiés au locataire et sont sous son entière responsabilité. En cas de vol, le locataire est tenu d'en faire déclaration auprès des autorités de police compétentes et de fournir au loueur l'original du procès verbal correspondant. Le locataire ou toute personne utilisant avec son accord, l'un des vélos loués, reste seul responsable des accidents ou dommages causés ou subis du fait de l'utilisation des dits vélos.

## 8 - ANNULATION

Par le locataire :

- Si le locataire est contraint d'annuler sa location, il doit en aviser le loueur par écrit. Les frais retenus sont les suivants :
- plus de 8 semaines avant le départ : 150 € de frais de dossier,
- de 4 à 8 semaines avant le départ : 35% du montant de la location (1),
- moins de 4 semaines avant le départ : 100% du montant du loyer.

Par le loueur :

- Au cas où par suite de circonstance indépendante de la volonté du loueur, ce dernier ne pourrait pas mettre à la disposition du locataire le bateau loué, il s'oblige à faire tout son possible pour procurer au locataire un bateau de confort et de capacité équivalents.
- En cas d'impossibilité dans le délai contractuel convenu, le loueur remboursera le loyer à l'exclusion de toute autre somme à quelque titre que ce soit, ainsi qu'à l'exclusion de tous dommages-intérêts.

## 9 - MODIFICATION

- Tout préjudice résultant d'un changement (de date, de bateau, de région) sollicité par un locataire et accepté par le loueur sera intégralement supporté par le locataire sur les bases retenues pour l'annulation (voir § 8).

## 10 - EMBARQUEMENT

- Le sens des trajets simples, donc le lieu d'embarquement dans une même région peuvent être permis. De même une croisière en trajet simple peut devoir être convertie en aller-retour, le tout pour des raisons indépendantes de la volonté du loueur. Dans ce dernier cas, seuls les frais supplémentaires aller-simple seront remboursés.
- Il est indispensable de téléphoner 48 heures avant le jour d'embarquement pour confirmation du trajet simple et du sens de la navigation.
- Ces modifications ne pourront être la cause d'une annulation ou d'un dédommagement.

## 11 - INTERRUPTIONS OU RESTRICTIONS DE NAVIGATION

- Le loueur ne saurait être tenu responsable ni à indemnisation en cas d'interruptions ou de restrictions de navigation pour des raisons indépendantes de sa volonté (travaux, crues, sécheresse, grève, directives administratives, etc...).
- Si ces événements rendent la croisière impossible, soit le loueur peut modifier les lieux et date de départ et retour de la croisière, en fournissant un bateau équivalent ou supérieur; soit les sommes versées peuvent être à valoir pour un voyage ultérieur à convenir entre parties. A défaut, elles seront conservées par le loueur.
- Si les événements se produisent pendant la croisière entraînant l'arrêt total de la navigation et la perte d'un ou plusieurs jours, ceux-ci seront remboursés. Le total, demi-journée et journée cumulées, sera amputé d'une franchise de 24 heures (ou 48 heures pour la région du lot et de la Baise) dans tous les cas.

## 12 - PANNES

- Le loueur met au service du locataire un service de dépannage gratuit qui interviendra dans les plus brefs délais, pendant les heures de service, sur simple appel. Ce service sera toutefois payant en cas de comportement fautif du locataire.

Pannes non imputables au locataire :

- La privation de jouissance consécutive à une panne non imputable au locataire, survenue pendant la location, fera l'objet d'un remboursement au prorata de temps de location non accompli, déduction faite d'une franchise de 24 heures.

Pannes imputables au locataire :

- S'il est constaté que la panne du bateau est imputable au locataire, celui-ci n'aura droit à aucun dédommagement pour la privation de jouissance du bateau.
- Le loueur se réserve le droit de retenir les sommes versées au titre de caution pour couvrir les frais de remise en état du bateau.

## 13 - AVARIES - ACCIDENTS

- Aucune réclamation ne peut être intentée à l'encontre du loueur en cas d'accident résultant du fait personnel du locataire.
- Le locataire doit signaler tout sinistre causé ou subi au loueur : celui-ci donnera la marche à suivre.
- Le locataire ne devra pas réparer ou faire réparer les dégâts et/ou les pannes subis par son bateau sans l'accord du loueur.
- Il s'engage à remplir le constat d'accident et à le faire compléter et contresigner par les parties tierces.
- Tout sinistre non imputable au loueur ne pourra faire l'objet d'une indemnité au profit du locataire au cas où sa croisière s'en trouverait interrompue.

## 14 - ABANDON DU BATEAU

- En cas d'abandon du bateau, sauf cas subit et prolongé d'impraticabilité de la voie d'eau, le loueur facturera au locataire les frais de rapatriement du bateau vers sa base de retour, selon un forfait quotidien de 100 euros, outre les frais de carburant et de nettoyage.

## 15 - RESTITUTION

- Le bateau doit être restitué aux lieux, date et heure contractuellement fixés sauf cas de force majeure : le chef d'équipage devra prévoir une marge de sécurité lui garantissant le respect de l'heure du retour.
- Le bateau est restitué au loueur dans l'état où il lui a été confié, l'inventaire-état des lieux initial faisant foi.
- Le locataire sera responsable de toutes dépenses entraînées par un retard dû à son fait : chaque jour de retard entamé donnera droit à une indemnité équivalente au prix quotidien de la location augmentée des frais que le loueur aurait à verser au locataire suivant.

## 16 - JURIDICTION

- Dans le cadre de la directive 90-314 du 13 juin 1990 du Conseil de la Communauté Européenne, la location ne constitue pas un forfait.
- En cas de contestation, Le tribunal de Commerce du lieu d'embarquement sera seul compétent (Convention de Bruxelles du 21/09/68, art 5/1).
- Les liens juridiques qui unissent NICOLS® et chaque affilié sont afférents à la mise en place du contrat de location proprement dit. En tout état de cause NICOLS® ne peut intervenir dans les modalités d'exécution du contrat de location, chaque affilié étant loueur indépendant.

## 1 Vous choisissez votre bateau :

nous vous proposons 20 modèles différents, pouvant accueillir de 2 à 12 personnes, et se pilotant tous sans permis ! Vous pourrez même agrémenter votre croisière en amarrant à l'arrière de votre bateau, une petite piscine à l'eau chauffée et filtrée ! (bateaux en pages 30 à 41).

## 2 Vous choisissez votre région :

20 bases de départ sont à votre disposition, en France, en Allemagne et au Portugal. Des itinéraires en aller-simple, en boucle ou en aller-retour vous permettent des escapades sur les cours d'eau les plus variés. Tous ces points de départ vous sont décrits avec suggestions de parcours dans les pages 8 à 29 du catalogue.

## 3 Vous choisissez votre date de séjour :

un calendrier situé au centre du catalogue est à votre disposition pour choisir vos dates de croisière. Il ne vous reste plus qu'à contacter notre centrale de réservation... et vous partez !

## Avec Nicols®, préparez vos futures vacances

### ◆ Avant votre départ

Nous vous adressons une documentation complète comprenant :

- Le livre de bord : un petit fascicule rédigé dans l'ordre chronologique du déroulement normal d'une croisière : des préparatifs et conseils avant votre départ jusqu'au retour de votre bateau à la base.
- La carte fluviale (si vous l'avez commandée) : carte indispensable pour le bon déroulement de votre croisière. Vous y trouverez écluses, points d'eau, pontons, curiosités touristiques, etc... Pensez à la commander avant votre départ.
- Plan d'accès à la base : fiche indiquant les coordonnées et la situation géographique d'une base dans une ville.
- Fiche inventaire : fiche vous indiquant le matériel équipant le bateau (à l'intérieur et à l'extérieur).
- DVD Sécurité : film DVD présentant conseils de navigation et consignes de sécurité pour la vie à bord de votre bateau.

### ◆ Vos Bagages

Munissez vous de préférence de sacs souples car les valises sont très encombrantes dans le bateau, ou bien videz-les avant d'embarquer et laissez-les dans votre voiture. Emportez des chaussures confortables et anti-dérapantes pour vous déplacer facilement (baskets, tennis). Equipez-vous contre le soleil : crèmes, lunettes, chapeaux... et prévoyez votre appareil photo !

### ◆ Les prix comprennent

- La location du bateau,
- L'accastillage, vaisselle et literie,
- L'assurance du bateau,
- L'assistance technique : Service ouvert 7/7,
- Le livre de bord.

### ◆ Les prix ne comprennent pas

- Le forfait consommables : Il comprend l'ensemble des consommables utilisés au cours de votre séjour (huiles, gasoil, gaz...). Lors de votre départ, le plein de carburant a été fait, vous procurant une grande autonomie (10 à 14 jours selon le modèle de bateau). Toutes nos vedettes sont équipées d'un compteur horaire qui sera relevé au départ et au retour de votre croisière. Le nombre d'heures d'utilisation vous sera alors facturé selon le tarif en vigueur affiché dans la base. Comptez en moyenne **20 à 40 €** par jour.
- La caution : Elle est de **150 €** pour le ménage (**200 €** pour les bateaux de + de 13 mètres (GC1350, GC1350 VIP, N1310, N1300, OCTO®, SIXTO®), et de **900 €** pour le bateau (sauf N800 : **700 €**). Elle couvre la franchise d'assurances, la perte d'exploitation forfaitaire et le nettoyage du bateau si celui-ci n'est pas rendu en parfait état de propreté. Elle vous sera restituée en fin de croisière si le bateau et son armement sont ramenés en bon état d'entretien et de propreté sans dommage, aux heures et lieu convenus.

### ◆ A votre arrivée à la Base

Dans chaque base, un parking public gratuit ou un parking privé ou garage fermé (mais non gardé) attend votre voiture. Quelques formalités indispensables seront à remplir pendant que vos équipiers chargeront les bagages ou feront les quelques courses pour la première journée. Ensuite, un technicien se rendra à bord pour vous montrer comment piloter votre bateau. Dans la mesure du possible, il passera la première écluse avec vous.

### ◆ A la fin de votre Croisière

Pensez à restituer votre bateau en temps et en heure ! 16h/17h pour un retour le week-end, 8h/9h pour un retour de mini semaine et semaine. Le personnel de base est à votre disposition pour vous fournir le matériel nécessaire au bon nettoyage du bateau. Après votre croisière, n'hésitez pas à nous retourner le formulaire «Quels souvenirs gardez-vous de vos vacances fluviales ?», vos idées, conseils et suggestions nous seront précieux pour toujours améliorer notre service !

### ◆ Les options

- La location des vélos : **35 €** / vélo / semaine, payable sur place.
- La location parking\* ou garage\* selon la base : **30 ou 45 €** / semaine payable sur place.  
*(\*fermé mais non gardé)*
- La location du linge de toilette : **8 €** / kit
- La location d'un convertisseur 12V / 220V : forfait **10 €**
- L'assurance annulation / l'assurance rachat de franchise : *facultatifs, demandez le formulaire de souscription.*
- Le guide fluvial (carte de navigation) : **23 €**
- Le nettoyage final (voir § caution).
- Le forfait animaux domestiques : **35 €** / animal, payable sur place.
- Supplément aller-simple : = **120 €** ce supplément ne comprend pas les frais de rapatriement du véhicule et/ou du chauffeur.

**N.B. :** Lors d'une croisière aller-retour, les deux sens de votre itinéraire vous offriront une importante variété de paysages sous des angles très différents. Cependant, nous vous proposons des trajets aller-simple dans certaines régions. Ces parcours aller-simple sont tributaires d'aléas pouvant en empêcher le bon déroulement. Considérée comme un service supplémentaire. Une croisière aller-simple ainsi que son sens (base de départ et base d'arrivée) ne sont confirmés que 48 heures avant le départ.

